

#### **Share Your News with Southern Daily**

If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business news

organization events, and school news to us includinig your name and phone number in case more information is needed

Jun Gai For news and information consider-

ation, please send to scdailynewsroom@gmail.com or contact John Robbins 832-280-5815

281-498-4310

### Office Space For Rent

Locate in China town area, our ready-towork Executive Office Suites give you the privacy to focus, get work done, and meet with your clients in a professional space. You get much more than just a private workspace - all office includes conference room time, high speed internet, phone line, and reception! Whether you select a furnished office or bring your own furniture, we have the perfect office space for you.

Price from 500.00 to 2400.00 per month, please call our International Trade Center office at: 832-448-0190

China's

Standing

Committee

Jinping, Li

Keqiang, Li Žhans-

hu, Wang

Yang,

Wang

Huning,

Zhao Leji

and Han

Zheng

arrive

to meet

with the

press at

the Great

People in

Beijing, China Oc-

tober 25, 2017. RE-

UTERS/

in other

Jason Lee

Hall of the

new Politburo

тет-

bers Xi



Thursday, October 26, 2017 | www.today-america.com

Southern News Group

China **Focus** 

# Confident Xi begins second term with ambitious promises for "new era"

**BEIJING** (Xinhua)

**A** dark suit, red tie and familiar air of confidence. Xi Jinping's first public appearance in his second term as helmsman of the world's largest political party brought back memories from five years ago when he first took over the leadership of the Party. His ambitious roadmap and grand vision for the future, however, suggests a "new era" has dawned. Addressing journalists shortly after the first plenary session of the 19th Communist Party of China (CPC) Central Committee elected the Political Bureau and its Standing Committee Wednesday morning, Xi described the next five years as a period of "important junctures and signposts."

"In this new context, we must get a new look and, more importantly, make new accomplishments," said Xi who was elected general secretary of the CPC Central Committee for his second term.

He said the world's second-largest economy would continue to deepen reform and open itself wider to the world in the next five years.

It will strive for sustainable economic growth, prosperity for all, while working with other nations to "build a global community with a shared future" to make "new and greater contributions to the noble cause of peace and development for all humanity.

"The CPC, meanwhile, will become a mighty and nationwide force driving China's development and progress, and rid itself of any virus that erodes the Party's fabric," he said. "We should never entertain the idea of taking a breather or halting our steps," Xi told 1.3 billion Chinese in the televised address.

That sense of mission and resolve echoed Xi's words in November 2012.

Five years ago when Xi strode into the Great Hall of the People as the Party's top leader, he had inherited a slowing economy, widening wealth gap and widespread corruption.

To counter these problems, Xi promised a long list of "supply-side structural reform," including defusing the debt bomb and phasing out obsolete industry.

He has also launched the most thorough anti-corruption campaign in Chinese history, giving sharper teeth to the Party's discipline agency, and worked to upgrade the Party's governance of the country.

Xi's unparalleled determination and resolve paid off. Between 2013 and 2016, China's GDP expanded by an average annual rate of 7.2 percent, compared to 4 percent growth in developing economies, and just 2.5 percent for the world.

The number of people living in poverty dropped to 43.35 million at the end of 2016, from nearly 100 million at the end of 2012.

Overwhelming momentum has been gained in the fight against corruption, sweeping reform launched across the military, and China-led projects -- such as Belt and Road Initiative -reflected in UN documents.

These "historical changes" have led many to ask the same question. What might China achieve next with Xi at the helm?

The next five years will be a critical time for the CPC, which boasts more than 89 million members, to realize the vision of China's development that Xi has set out.

China has set 2020 as the target year to finish building a moderately pros-



created by the "moderately prosperous society" with another 15 years

of hard work, to ensure that socialist modernization is "basically realized by 2035."

By the mid-21st century, China will become "a global leader in terms of composite national strength and international influence," Xi told more Wednesday.

"The Chinese people should certainly take pride in the unprecedented progress the nation has made over the past several decades, which has raised living standards in China and

countries as well," said Robert Daly, director of the Kissinger Institute on China and the United States at the Woodrow Wilson Center.

"China's rise fully justifies the an-



perous society in all respects -- or Xiaokang -- just one year before the CPC celebrates its 100th anniversary. But Xi's impact on China's future may run much further than this. Last week, Xi declared that Chinese socialism had entered a "new era" and spelled out a two-stage development plan for the country to become a "great modern socialist country" by the middle of the century. China will build on the foundation

than 2,300 applauding delegates. This means China has set a higher goal for about 30 years from now. and its modernization drive is picking up speed.

It also means for the first time in human history, over 1 billion people will be lifted into modernity at one time.

"With decades of hard work, socialism with Chinese characteristics has entered a new era," Xi told reporters



A combination of pictures shows China's new Politburo Standing Committee members Xi Jinping, Wang Yang, Li Keqiang, Han Zheng, Zhao Leji, Li Zhanshu and Wang Huning at the Great Hall of the People in Beijing

amusic school 百灵果音乐学校 教授:鋼琴,小提琴,吉他,聲樂,樂理等

授課形式:個别授課,分級教授,不分年纪 师资:休斯顿大学,莱斯大学专业音乐院校研究生,有五年以上教学经验老师。

微信: 9366620229 8325426235 Email:musicsummercamp9@gmail.com 地址: 5905 Sovereign Dr. Houston 77036(中国人活动中心教室109&110) 用







CHINATOURUS



7001 CORPORATE DR. SUITE 210 TX

我們為您提供最優質的家居及商業服 務,立即申請及查詢免費安裝詳情, 更可享用熱點(Hot Spot)使用權。









55 Mbps

中文熱線: 832-282-2882

ravel Services Inc.

www.pally-travel.com

里程淀這里開始……

回国特价票\$649.00,包括广州,上海,

成都,昆明,桂林(至少两人同行)

「精考察,代理國內外旅行

Tel:713-952-9898

9720 Townpark Dr, Ste 128 Houston, TX 77036



# BUSINESS

Maryland governor Larry Hogan tweeted support for Musk's Boring Company. Officials said the state has issued a conditional utility permit for the project.

This will allow them to dig 10.3 mile tunnel under Baltimore-Washington Parkway. On Twitter, Maryland governor Larry Hogan

revealed the administration supports the construction of a line that would connect Baltimore City to D.C, and said he thinks the Hyperloop is 'coming to Maryland'

The state has issued a conditional utility permit for the project, allowing the firm to dig a 10.3 mile tunnel under part of the Baltimore-Washington Parkway, according to LA Times

The state of Maryland has granted Elon Musk permission to begin tunneling beneath Baltimore, bringing his radical plans for a high-speed transportation system between New York and Washington D.C. closer to reality.



On Twitter, Maryland governor Larry Hogan revealed the administration supports the construction of a line that would connect Baltimore City to D.C, and said he thinks the Hyperloop is 'coming to Maryland.'

The state has issued a conditional utility permit for the project, allowing the firm to dig a 10.3 mile tunnel under part of the Baltimore-Washington Parkway, according to LA

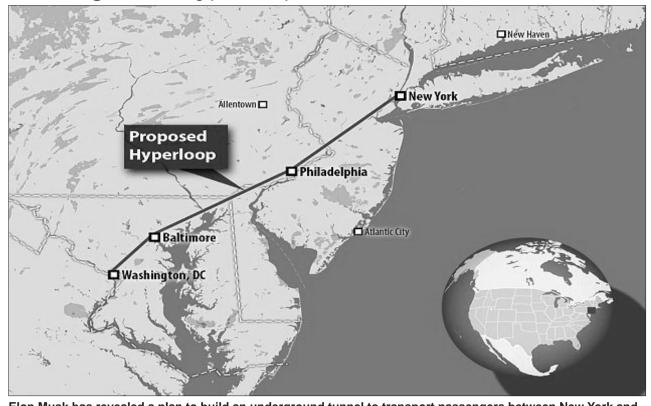
Musk first revealed his plan for a system that could ferry passengers from NY to DC in just 29 minutes back in July, when he tweeted that he'd been given 'verbal government approval' for the underground tunnel.

At the time, he said it will run via Philadelphia and Baltimore, and use his Hyperloop

If completed, it would become the world's longest tunnel.

Now, the CEO has secured permission for the first section of the system.

Elon Musk Gets Go-Ahead For First Segment Of Underground Hyperloop Route From New York To DC



Elon Musk has revealed a plan to build an underground tunnel to transport passengers between New York and Washington DC in just 29 minutes

There will undoubtedly be many other hurdles before the tunnel comes to life, including environmental reviews and obtaining approval from other administrations.

But, Governor Hogan's support marks the first step in the process.



Elon Musk stands in front of a rendering of his Hyperloop project.

"Our administration is proud to support The Boring Company to bring rapid electric transportation to MD - connecting Baltimore City to DC," the Maryland governor

And, in a video accompanying a second post, in which he wrote, 'Get Hyped,' the governor can be heard responding to a question about the Boring Company's Hyperloop, saying, 'I think it's coming to Maryland, and it's going to go from Baltimore to Washington, so get ready.' The governor also shared photos of himself

alongside SpaceX and Boring Company execs, at the site where the tunneling is set to begin.

The system, which will begin with two 35mile tubes between Baltimore and Washington, will be treated like a utility, officials told the LA Times, and will largely run beneath existing state highways.



Part of the Gotthard Base Tunnel, a railway line that runs through the Swiss Alps.

While it remains unclear what other steps have been taken ahead of the digging, officials say it 'will be done in an environmentally sound and safe fashion,' LA Times re-

If the plan comes to life, Musk's East Coast Hyperloop tunnel would be far longer than the current record holder, the Gotthard Base Tunnel, a railway line that runs through the Swiss Alps and opened in 2016, measuring 35.5 miles.

The announcement comes just as the tech boss revealed his Boring Company's second tunnel-digging machine is 'nearly ready.'

Musk tweeted yesterday that the new contraption will be named 'Line-Storm' after the 1915 poem by famed American writer

#### A Line-Storm Song The line-storm clouds fly tattered and swift The road is forlorn all day Where a myriad snowy quartz stones lift, And the hoof-prints vanish away The roadside flowers, too wet for the bee Expend their bloom in vain Come over the hills and far with me The birds have less to say for themselves

The Boring Company was granted permission to dig outside of its own property for the first time just two months ago.

#### WHAT IS HYPERLOOP?

Hyperloop is a proposed method of travel that would transport people at roughly 700mph between distant locations.It was unveiled by Elon Musk in 2013, who at the time said it could take passengers the 380 miles (610km) from LA to San Francisco in 30 minutes - half the time it takes a plane. It is essentially a long tube that has had the air removed to create a vacuum.

The tube is suspended off the ground to protect against weather and earthquakes.



Critics have slammed the plan as completely unrealistic as it would require a mass of permits and huge disruption as hundreds of tunnels and access 'lifts' are dug. Pictured is the first image released of the Boring Company's tunnelling machine

As several firms vie to create the first operational Hyperloop, Elon Musk's vision of a radical transport system that could ferry passengers above land at 760 miles per hour continues to inch closer to reality

In August, it was reported that the firm will build a two-mile-long test tunnel in Los Angeles, after the City Council voted four to one in favour of his ambitious plans.

The extension will run 13.5 metres (44 feet) under public roads around the SpaceX headquarters, and is the first time the Boring Company has been allowed to dig outside it's property line.

This dry run will make sure plans actually work - if it doesn't, the city can request the tunnel is filled with concrete or soil. The company assured citizens that if the soil

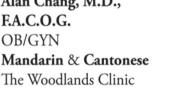
moves by as little as half an inch, work will stop immediately.

Many have speculated that Musk will use his Boring Company to build tunnels for Hyperloop transportation systems - either for other firms or his own venture. (Courtesy http:// www.dailymail.co.uk/sciencetech)

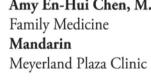
# Kelsey-Seybold Clinic Wants to be Your Doctors for Life"



Alan Chang, M.D., F.A.C.O.G. OB/GYN Mandarin & Cantonese









Yee-Ru (Amy) Chen, D.O. Family Medicine Cantonese, Mandarin & Taiwanese Downtown at The Shops

at 4 Houston Center



Philip L. Ho, M.D. Urology Mandarin Clear Lake Clinic Main Campus Clinic Spring Medical & Diagnostic Center



Joyce Holz, M.D. Gynecology Mandarin Main Campus Clinic



Kuangzoo Huang, M.D. Family Medicine Mandarin Meyerland Plaza Clinic



Jennifer Lai, M.D. **Pediatrics** Mandarin Spring Medical & Diagnostic Center



Tri Lee, M.D. Endocrinology Cantonese Main Campus Clinic Meyerland Plaza Clinic



John Tam, M.D. Internal Medicine Cantonese & Mandarin Fort Bend Medical & Diagnostic Center



Eileen Wu, M.D. Orthopedic Surgery Mandarin Fort Bend Medical & Diagnostic Center Spring Medical & Diagnostic Center The Woodlands Clinic

#### Meet Dr. Li-Min Hwang



Li-Min Hwang, M.D., M.P.H. OB/GYN Cantonese & **Taiwanese** Clear Lake Clinic Pasadena Clinic

"我 盡 我 的 全 力 照 護 病 人 並提供以病人需求為主 的護理,實證醫學和微創 手術。我相信良好的病患 教育可以提供預防性的健 康維護。"

Dr. Hwang is certified by the American Board of Obstetrics and Gynecology. He earned his undergraduate and medical degree from the National Taiwan University College of Medicine in Taipei. He completed residency programs at National Taiwan University Hospital and St. Luke's Hospital, Bethlehem, Penn. In addition, he earned a postgraduate degree of Master of Public Health in maternal and child health from the prestigious Johns Hopkins University School of Hygiene and Public Health in Baltimore, Md. He is a member of the American College of Obstetricians and Gynecologists, Texas Medical Association and Harris County Medical Society.

Appointments: 713-442-0000



Chen Xie, M.D. Ear, Nose and Throat Mandarin Main Campus Clinic



Huiqing Yang, M.D. Physical Medicine and Rehabilitation/Spine Cantonese Main Campus Spine Center

Pearland Clinic



Beth Yip, M.D. **Pediatrics** Cantonese & Mandarin Pearland Clinic



**Your Doctors for Life** 

Kelsey-Seybold accepts more than 50 health insurance plans including Cigna, KelseyCare, UnitedHealthcare, Humana and Community Health Choice CHIP and Marketplace plans.

> 24-hour appointment scheduling: 713-442-0000 Learn more at kelsey-seybold.com

THURSDAY, OCTOBER 26, 2017



## China Focus



Chinese President Xi Jinping speaks as China's new Politburo Standing Committee members meet with the press at the Great Hall of the People in Beijing



China's new Politburo Standing Committee members Xi Jinping, Li Keqiang and Li Zhanshu, arrive to meet with the press at the Great Hall of the People in Beijing



China's Politburo Standing Committee member and head of China's anti-corruption watchdog Wang leaves after the closing session of the 19th National Congress of the Communist Party of China at the Great Hall of the People in Beijing



Ushers throw their hats in the air as they pose for photographers at the Tiananmen Square before the start of the closing session of the 19th National Congress of the Communist Party of China, in Beijing



A general view shows delegates attending the closing session of the 19th National Congress of the Communist Party of China at the Great Hall of the People, in Beijing



Military delegates arrive at the Great Hall of the People before the start of the closing session of the 19th National Congress of the Communist Party of China, in Beijing



A TV screen shows a live news broadcast of Chinese President Xi Jinping introducing his Politburo Standing Committee after the 19th National Congress of the Communist Party of China, at subway station in Beijing



New Politburo Standing Committee member Li Zhanshu attends a meeting with the press at the Great Hall of the People in Beijing



An attendant prepares for a meeting before China's President Xi Jinping and other new Politburo Standing Committee members arrive at the Great Hall of the People in Beijing, China October 25, 2017. REUTERS/Jason Lee



# COMMUNITY



The exterior of International Leadership of Texas Keller-Saginaw High School, a free Dallas-based pub-

lic charter school that opened on Aug. 17, in Fort Worth, Texas. (Photo/Dallas Morning News via AP)

AUSTIN, Texas (AP) - Millions in new federal funding is adding major firepower to the charter school invasion sweeping through Texas, and now some traditional public school districts are looking to partner with the independent educators they once saw as their sworn enemy.

Charter growth has been booming across Texas since the Legislature first authorized the use of state funds for them two decades ago.

Enrollment is skyrocketing. In 2010, there were 119,600 students in charter schools. Last year, there were 272,700.

Just this week. International Leadership of Texas, one of the state's largest operators, held a ribbon-cutting for its eighth campus in Tarrant County. And it plans to open 10 more campuses

across the state next year. Last week, IDEA Public Schools won \$67 million in federal grant money for charter expansion that will help it build numerous campuses across Tarrant County over the next five years. The state also was awarded about \$60 million in federal grants for charter school expansion - including for those run out of traditional districts

The Texas Charter Schools Association estimates about 130,000 students are on waiting lists for such campuses. IDEA founder Tom Torkelson said at his schools, there were 50,000 applications this year for 10,000 open seats. "We're not able to build schools fast enough,"

Torkelson told The Dallas Morning News The political environment to boost charters is



**Eddie Conger, Superin**tendent at the International Leadership of Texas Keller-Saginaw High School, poses for a portrait in Saginaw,

Texas. (David Woo/The Dallas Morning News via AP)

The Trump administration made school choice options a top education priority. And this year, Texas lawmakers gave charters extra help to expand by passing legislation providing incentives to traditional districts that collaborate with charters. And, for the first time, they gave charters access to state funds for operating school facilities. This means millions more in taxpayer dollars will be funneled into charter schools.

Urban districts long battled against charter expansion, saying they're bleeding students. They tend to have more campuses with poor academic ratings and more competition with charter

Texas Charter Schools See Infusion Of Both Capital And Kids

schools than other areas. District leaders often complain that charters steal the most involved families from neighborhood campuses, leaving behind struggling students.

In the area covered by Fort Worth ISD there are about 6,800 students living in the district but attending charters. The public school district may lose thousands more students amid the charter boom. But FWISD Superintendent Kent Scribner not only welcomes high-quality charters into the area, he wants to partner with them. too.

"I don't think the charter expansion is something we should fear, but learn more about," Scribner said. "I view this as an opportunity to change, build a handful of district-charter hybrids to grow our own portfolio of offerings." Charter schools are public schools that operate free from the bureaucracy of traditional districts. They don't have to adhere to as many state regulations, which advocates say frees them up to do things differently. Many brag about stellar academic performance compared to neighborhood schools.

Qiongyu Hu, right, teaches Chinese to

her students at International Leadership of Texas Keller-Saginaw High School in Saginaw, Texas. (Photo/ The Dallas Morning News via AP)



For example, International Leadership of Texas' big draw for many parents is its focus on getting students to speak both Spanish and Chi-

That's what enticed high school junior Devonte Jones to leave Keller this year to attend IL Texas' new Fort Worth campus

"If you put on your resume that you speak Chinese, that just opens doors for you," Devonte said. "And it's a small school, so you really get more of a connection with your teachers.' IL Texas, founded by former Dallas principal

Eddie Conger, is quickly making its mark with 15 campuses across the state. Next year, it will open another 10 schools and add about 34,000 more students to its rolls.

Conger said he's been "naive" and surprised by the aggressive push-back charters have gotten from many traditional school districts which have fought their expansion.

He isn't concerned as other charters move into the area and traditional districts amp up their choice programs to attract families back to their schools. IL Texas looks for ways to partner with others, he said. For example, Conger uses half the money donated for his students' annual trip to China to take along students from Dallas' Thomas Jefferson High School, where he was once principal

"I'm not worried about the competition," Conger said. "Any time it becomes about adults and adult issues, the kids lose,"

In this Monday, Oct. 2, 2017 photo,

exercise students during gym class

at the International Leadership of Texas Keller-Saginaw High School, in Fort Worth, Texas. (Photo/

The Dallas Morning News via AP) Since Texas approved charters in 1995, the state has chipped away at caps set up to limit their reach. Operators routinely amend their charters to open more campuses. Since last December, for example, existing operators were allowed to open or expand more than 100 campuses.

IDEA Public Schools started out as one small campus in the border town of Donna. It's repeatedly won federal grants to grow and now is largest operator in the state with 61 schools and more than 36,000 students.

Torkelson said IDEA has no plans yet to reach into Dallas County. It is focusing its expansion into North Texas to the west, with the first area campus set to open in Fort Worth in 2019. IDEA will have 10 campuses in Tarrant County.

"The charter school market is about five times higher in Dallas County than Tarrant where there has been lower access to charters," Torkelson said. "And quite frankly, we've seen a lot of financial support from Tarrant County donors ready to welcome us in."

Much of the charter growth in North Texas had

long been focused on Dallas County, where

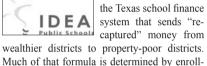
nearly 80 charter school campuses operate. Some trustees for Dallas ISD, which has lost about 34,000 students to charters, have been vocal in pushing back against their reach. Tarrant County only had about a dozen or so

charter campuses for many years. But now it has almost 30.

Breaking down exact enrollment by county can be tricky because some schools are chartered by operators based in other counties, meaning enrollment data is reported in places where the students aren't actually based.

Monty Exter, a lobbyist for the Association of Texas Professional Educators, said expansions come at a dramatic cost to traditional public

For example, he said Dallas ISD is soon expected to join Houston ISD in sending millions back to the state under the Texas school finance



"The charter system was designed to be a place to try things differently and bring them back into the system, not replace the system," Exter said. "If you put all the students back from charter schools into Houston — and I bet in Dallas — they wouldn't be at recapture. This (expansion) has real consequences to our school finance system "

Fort Worth ISD board president Tobi Jackson

admits she's watched the Tarrant County boom with a lot of concern — mostly because she's seen a poorly run charter school up close.

Jackson was asked to join Prime Prep Academy during a new leadership team's last-ditch effort to save the school.

Started by former Dallas Cowboys Deion Sanders, the charter is now defunct. At Prime Prep, Jackson says she saw just how deen the academy's academic, financial and leadership struggles were. She eventually resigned as principal of the Fort Worth campus And the eastside area of FWISD that she rep-

resents has seen other notable charter failures. The Theresa B. Lee Academy, for example, was ordered closed by the state mid-year in 2008 after the school's long struggle with finances and academics.

The number of failed charters is significant. Of the 325 charters awarded over the years, 149 have closed. About 15 of those were in the Dallas-Fort Worth area.



But Prime Prep did teach Jackson about why families choose charters: They are un-

happy with their traditional public schools, they want their children to attend smaller schools. and, because attending charter schools doesn't require students to live in certain areas, families that move a lot because of financial struggles can find stability in a charter school.

The Prime Prep experience piqued Jackson's interest in seeing what a FWISD-charter partnership could mean with a high-quality operator.

"Overall, the charter movement is something interesting, and there's certainly a lot of money behind it," she said. "I don't know that charters are the right schools for everyone or that public ISDs are right for everyone. It really has to be about what's right for an individual's education." This spring, lawmakers gave public school

districts an incentive to seek partnerships with charters. Those who share school facilities with charters — similar to what Grand Prairie has been doing — can receive a boost in funding for the campus being shared. They can also get a reprieve from sanctions for poor state academic accountability ratings for the first two years of a partnership.

Fort Worth has 14 campuses that failed to meet state standards. Scribner, who as superintendent in Phoenix had a similar district-charter partnership at a Montessori campus, will seek proposals from charters later this year. He said some low-performing campuses could

be considered for partnership with a charter, but mostly he's interested in bringing unique programs to schools. Each comprehensive Fort Worth high school

already offers a specialized program of choice — they range from aviation and agriculture to robotics and fine arts — and the district has a

Ming Lu Acupuncture Clinic

handful of specialty campuses too, all of which the district wants to revamp in its proposed bond program going to voters fall.

"We're one of the fastest growing cities in America, so I think there's room for us all," Scribner said. "I'm really a proponent of good charters." (http://www.houstonchronicle.com/

news/texa) **Confucius Institute** has announced three new Confucius Classrooms at Inter-



national Leadership of Texas.

#### **Related**

#### Two Grand Opening Ribbon Cutting Ceremonies for Houston Area **International Leadership Schools**

International Leadership of Texas Charter School District celebrated on October 20th grand openings at two of our campuses in the Houston area. Immediately following the ceremony, a VIP tour was led by ILTexas Chief-of-Staff Tony Palagonia.

The ILTexas Katy-Westpark High School VIP reception started at 9:00AM at 20055 Beechnut Richmond, TX 77407. The ribbon cutting ceremony started at 9:30AM at the front columns of ILTexas. The event was attended by State Board of Education Member David Bradley, Linda Atkins from Texas State Representative John Zerwas's office. World Affairs Council of Greater Houston Amanda Rico, Former Houston ISD principal Charles Cade, and Community Arts Development Director for Talento Bilingue de Houston Lupe Casares.

ILTexas Windmill Lakes K-8 VIP reception started at 1:00PM at 9898 Windmill Lakes Boulevard Houston, TX 77075. The ribbon cutting ceremony started promptly at 1:30AM at the front columns of ILTexas.

#### **About International Leadership of**

At International Leadership of Texas (ILTexas) our mission is to prepare students for exceptional leadership roles in the international community by emphasizing servant leadership, mastering the English, Spanish and Chinese languages, and strengthening the body, mind and character. ILTexas teaches students from a global perspective with the opportunity to become trilingual, graduate with an associate's degree and study abroad. Founded in 2012 by retired Marine Corps Infantry Officer and former Dallas Independent School District high school principal Eddie Conger, ILTexas opened its first school in 2013 with over 2,500 students, making it the largest first-year charter in the history of Texas. ILTexas now serves more than 17,000 students with 15 locations spanning across the Dallas-Fort Worth Metroplex and Houston. For more information, visit iltexas. org. (Courtesy Jim Croswell, Communications Coordinator ILTexas District Office)

## 濕疹 /墓麻疹 /痤瘡/ 黄褐斑 /鼻炎咽炎 銀屑病/白癜風/脱發等

内分泌失調 /各種胃病及免疫性疾病 癌症的中醫輔助治療 各類婦科疾病/ 痛經 /月經不調 醫生簡介: 臨床皮膚科碩士, 師從中國著名皮 膚科專家徐宜厚教授,先後在武漢市第一醫院 和天津長微醫院工作十餘年 。全美NCCAOM 中醫師執照 德州中醫師執照 (AC01513)

Tel: (832)930-0688 地 9440 Bellaire Blvd #238, 址 Houston, TX 77036

門診時間 → Mon-Sat: 9:00am-5:00pm



713-796-1500

專業治療 德州大學醫學博士 腎移植,攝護腺疾 田納西州大學醫學院專科 病,腎,輸尿管,膀 德州專科醫師執照 胱疾病。男性性功 學院及 能障礙,不育 貝勒醫學院 (中英文應診)

我們接受Medicare

ment.

**★**SCURLOCK TOWER

6560 Fannin, Suite 1554 Houston, TX 77030



~ 科學中藥 週一至週五:10:30AM-4:30PM 一次性針炙針~

週六、日:9AM-1PM 週四休息

713-271-0118 9889 Bellaire Blvd Suite A119 Houston, TX 77036

各種内科病症:糖尿、風濕、胃腸、心、肺、肝、高血壓、傳染病等

提供例行檢查、職業體檢、癌症、糖尿血脂肪檢驗、心肺功能檢查等

·般醫學、內科醫學

AO3 LU MING呂朗中聯246B 4

美國心臟學會獲獎醫師
 美國心臟科特考文憑
 美國內科特考文憑
 美國內科特多之憑
 美國內佛大學心臟科博士後
 兼休大藥學院教授
 前UTMB心臟科副教授
 St.Luke醫院主治醫師

心臟專科

寅 紹 河 【醫學博士】

Ming-He Huang MD, PhD

中國城 调三、四、六 9:00am-5:00pm 713-771-6969/281-534-860

9600 Bellair Blvd. #202 Houston, TX 77036 (王朝商場二樓) 明湖城 週二 9:00am-5:00pm 281-534-8600 501 Freeway South, Suite 106, League City, TX 77573

D03CA HUANG黃銘河1456B 4



#### Y. YONG M.D., Ph.D., F.A.C.C. STEVEN ◆休士頓貝勒醫學院心臟專科

◆生化博士

★美國心臟學會院士

★美國心臟專科特考文憑 ★美國心臟超聲波學會特考文憑 ★美國心臟核醫學學會特考文憑

主治:各種心臟、血管疾病及高膽固醇血症 門診時間:星期一至星期五 (9:00am至 5:00pm) 9440 Bellaire Blvd, #102

歡迎電話預約查詢 713-779-8148

◆紐約州愛因斯坦醫學院內科住院醫師



建偉

醫學博士

16659 S.W. Frwy, #215 Sugar Land, TX 77479 (Sugar Land Methodist Hospital Professional Building II)



慈恩診所內科醫師 Dr. Samuel Chen, MD, Ph.D MPH

德州大學休士頓醫學院醫學博士 約翰霍普金斯大學傳染病學、病毒學碩士、博士 美國內科醫師學會專科醫師 美國内科醫師學會院士

休士頓德州醫學中心Hermann Hospital 主治醫師 休士頓德州醫學中心St Luke's Hospital主治醫師 西南紀念醫院Southwest Memorial Hospital主治醫師 德州休士頓醫學院內科指導教授

→移民體檢指定醫師 醫學中心 9180 Bellaire Blvd. #E. Houston, TX 77036

> ,Ranchester Dr. ) 星期一、二、三 8:30am – 5:00pm 星期四、五 8:30am - 12:00pm 星期六 8:30am - 4:00pm

敬請預約專線:713-988-8860

(位於DIHO Square,對面惠康超市左邊轉角

緊壓中心

6410 Fannin, suite 1460, Houston TX 77030 位於Hermann Professional Building内) 星期四、五 1:00 - 5:00 pm



Houston TX 77036

JianWei Feng, MD, PHD 心慌、氣短、胸痛、 心力衰竭、頭暈、 糖尿病、肥胖症、

高血壓、高血脂、 心臟血管疾病的預防與治療

• 歡迎電話預約及查詢 •

(黄金廣場内,老地方旁邊) Tel: 713-595-9000 Fax:713-595-8500

YI ZHOU, M.D.醫學博士

9888 Bellaire Blvd., Suite 154

Houston, TX 77036

心律監護器

心臟專科 D03CA FENG雙建億2467B 8 美國南依利諾州立大學 醫學院家庭全科醫師 美國家庭科學會資格檢定

現任Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師

糖尿病・高血壓・腸胃・心肺・內分泌・風濕等

「年度體檢·學生體檢·職業體檢·婦科檢查·外科小手術·縫合·膿腫等

713)981-8898 通中英粵 週一至週六

9630 Clarewood Dr. Suite# A6, Houston, TX77036 | 王朝超級市場后

D03FA\_ZHOU周藝2467B\_8





★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann 主治醫師

(國、台、英語)

调一至调五 8:30AM-6:00PM 週六 9:00AM-4:00PM

內科/家庭全科/高血壓/糖尿病/腸胃/甲狀腺疾患/關節炎 年度體檢/婦科檢查/疫苗注射/心電圖/肺功能/血尿化驗

Tang Ho, m.d., m.sc.

UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery

外傷/急診/外科小手術 Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814 9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036 [黃金廣場內]

D03FA-GOLDEN CARE黄金醫療薬懷應2467B 8



★約翰霍普金斯大學醫學院 臉部整容美容專科醫師

中國域門診中心正式開張 ★約翰霍普金斯大學醫學院 Email: utfacialplastics@uth.tmc.edu ★貝勒醫學院耳鼻喉頭頭部

電話: (713)486-5019 (中文) 地址: 9999 Bellaire Blvd #760, Houston TX 77036 (恒豐大樓七樓) 通國、英語

1.鼻息肉、鼻中隔彎曲及鼻部疾病 ≠ 2.去眼袋手術及淚溝填充注射。 治 3.肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋、 瘦小腿、瘦臉 4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)隆鼻

6400 FanninSt Suite 2700, Houston,TX 77030 (醫學中心內) Fax: (713)383-1410

墊下巴、去法令紋

余兆一眼科醫學博士

www.ut-ent.org

D03PL\_UT侯大任1234567B\_8

## **GLACIER OPTICAL** ★ 專精無線多焦點及高度數高散光鏡片 ★

特價45.00<sub>程</sub>/副 接受 Medicaid 免費配鏡

有度數的游泳鏡或太陽眼鏡|

電話: (713)774-2773 傳真: (713)774-4009

限塑膠片 ± 200内無散光 所有鏡片送防刮保護不易收費

|經濟型全副28元,買鏡片送鏡框

營業時間: 週一至週六10:30-7:00 (週三休息) 週日1:00-6:00 地址: 9889 Bellaire Blvd #252 Houston, TX 77036 (敦煌廣場內數樂小棧對面)

D03OP\_GLACIER山水眼鏡3567B\_8





其他各種眼科疾病

台北長庚、榮總眼科醫師 貝勒醫學院眼科講師

713-988-8889 ( 專精: 眼科手術及雷射治療 診所地址:9600 Bellaire 211室(王朝商場二樓)

糖城診所:16659 Southwest Frwy #401



# COMMUNITY

Local Event

## Domestic violence claimed 146 lives in Texas in 2016; 28 in Harris County

By St. John Barned-Smith

Karen Perez Marañon had celebrated her quinceañera or 15th birthday just months before, donning a bubblegum pink dress and crown, reveling in one of the most important milestones in the lives of many young Latinas.

But then, in the spring of 2016, her ex-boyfriend whom she had recently broken up with - sexually assaulted her and strangled her to death. Searchers found her body five days later.

Her death made her the youngest of 146 women killed in Texas last year by their intimate partners. "Instead of getting ready to go to prom, she was killed by her boyfriend," said Aaron Setliff, public policy director for the Texas Council on Family Violence.

Setliff's organization compiles an annual report called "Honoring Texas Victims," which tracks the toll domestic violence inflicts on victims across Texas.

Last year, 28 women died in Harris County at the hands of their domestic partners.

Perez, who had recently turned 15, was the youngest. The oldest, Elizabeth Stokely, was 92. Stokely died after her husband, 90-year-old Arthur Stokely, shot her in the backyard of the couple's home, along with her 74-year-old daughter, Nanette Summerlin-Winfield, before turning the gun on himself.

Domestic abusers killed women in 54 other counties around the state, according to the report. Harris County - as is often the case because of its large population - recorded the most deaths, followed by Tarrant and Dallas counties, which each had 13 victims. Bexar County was the site of 11 fatalities. In addition to the 146 women killed last year, domestic abusers also killed another 24 family members and friends, according to the report. All told, 183 children were left without mothers.

## WANTED: MAN WHO ROBBED SOUTHEAST HOUSTON CREDIT **UNION** Up to \$5,000 Cash Reward

(HOUSTON, TX) - The FBI Violent Crime Task Force needs the public's help identifying a man who robbed the Smart Financial Credit Union located at 4411 S. Wayside in southeast Houston on Wednesday, October 25, 2017. Crime Stoppers of Houston is offering a reward of up to \$5,000 for information that leads to the identification and arrest of the bank robber.

The robber entered the southeast Houston credit union at approximately 10 a.m. this morning. He demanded money from the teller and threatened to shoot the teller if she didn't comply. The robber left the bank with an undisclosed amount of cash in a silver Jaguar 4-door sedan.

The bank robber is described as a black male, 35-40 years old, about 5'5" tall, and weighing approximately 145-160 pounds. He wore a blue and white plaid flannel shirt, blue jeans, and glasses.

Bank surveillance photographs of the suspect and his vehicle are attached and can also be found on Twitter @FBIHouston and @miFBIHouston.



Crime Stoppers of Houston is offering up to \$5,000 for information leading to the identification and arrest of this bank robber. If you have any information, please call the Crime Stoppers tip line at 713-222-TIPS (8477) or the FBI Houston Field Office at (713) 693-5000. Text TIP610 plus your tip to CRIMES

(274637) or visit www.crime-stoppers.org. Tips may also be submitted to Crime Stoppers through the Crime Stoppers of Houston app which can be downloaded at the app store for both iPhone and android devices. All tipsters remain anonymous.

Private water wells in Texas test positive for contamination after Harvey

Nearly 60 percent of water samples from 50 private wells in Harris Counfor cooking, bathing or drinking until ty tested positive for the bacteria sometimes found in feces, in the wake of Hurricane Harvey, according treatment plants as well as manure, to data released Wednesday. The presence of total coliform, the bacteria sometimes found in feces but more commonly in soil and floodwater, was detected along with the more troubling E. coli. Experts warn that residents should

not use water from their flooded well it is tested, because it can contain sewage from flooded wastewater among other things.

The preliminary data, released by Virginia Polytechnic Institute and State University, was analyzed after researchers with the Virginia-based university and Texas A&M University's AgriLife Extension Service

distributed free water sampling kits in counties impacted by Harvey to residents who have private wells. On the morning of Sunday, August 27, Houston Chronicle Managing Editor Vernon Loeb wrote in an email to the entire newsroom: "We are heading into a severe flooding emergency and everyone on the Chronicle editorial staff is activated." For the days and that followed most of the staff covered the effects of Hurricane Harvey and little else.



Dr. Eric S. Liu

# CLAREWOOD CHIROPRACTIC CLINIC

西醫正骨「物理治療」針灸復健「

。車禍、工作、及運動受傷 、頸、肩、背、腰痛與麻痹 坐骨神經痛、手腳麻痹

。肌肉疼痛

營業時間/ **週一至週五9:00am-7:00pm** 

骨傷疼痛科專家 E十年骨傷科臨床經驗 歪、肩肘下巴脫臼、青少年脊椎側彎

門診時間: 週一/二/三/五/六 9:00am-6:00pm 週四/週日休息

NancyLiDG.GGSF 美國德州神經脊椎骨科醫學院畢業

抽經脊椎骨科醫學域十



★顕微手術

★船卧臺腫

★平板足

★香港腳

電話: 713-484-7400 傳真: 713-484-7405 地址: 6628 S. Wilcrest #C, Houston, TX 77072

接受各種醫療保險

通國/台/粵/英語 週六上午請先預約

> Houston 診所: 11100 S.W. Freeway. Houston TX77031

D03CH-CLAREWOOD 到書徳醫師2346B\_8

地址 : 9888 Bellaire Blvd #166 Houston, TX 77036 (黄金廣場) Tel: **713-492-0686** (英文 Tel: **832-863-8003** (中文

Fax: 713-534-1136 (請預約)



★腳跟痛

★運動受傷

家庭全科o

心電圖

• 化驗檢查

★雞眼

★骨折

★腳部矯正

★嵌甲痛

★灰指甲

★糖尿病腳疾

電話: 713-772-3338(FEET)通晓普通話 • 收各種保險卡及政府

56 Sugar Creek Center Blvd.Suite 250 Sugar Land, Texas 77478

**新伸出**雷射治療『灰指甲 不需吃藥、不痛、不必打麻藥 沒有副作用

特價優惠 \$100.°° OFF

www.advancedfootdocs.com

評為最佳腳專科醫生

設有 X-RAY 復健設備

何巧莎 L. Ac. 執業中醫師

預約電話: 832-818-0707

www.topacu.com 中醫針灸主治

Galleria Oriental Medicine and Wellness Center

中風後遺症、帶狀皰疹及後遺神經痛、糖尿病並發症、癌症輔助 治療、各類疼痛、失眠、情志病(焦慮、抑郁、小兒多動症、自

閉症)、戒煙、婦科病及更年期症狀、男科病、心血管病、各類 關節炎、無名不舒服感覺、特效減肥、不孕不育、中醫美容等。

馬劍鵬 PhD, L, Ac. 貝勒醫學院教授 執業中醫師 地址: 2000 BERING DR., SUITE 270, HOUSTON, TX 77057



電話: 713.272.6688 傳真: 713.271.6689

• 執照物理治療師 週一至週六9:00am-6pm

各種急慢性疼痛 www.houstonmedicalclinic.com 車禍

接受各種保險 政府醫療卡

• 中醫針灸、推拿

9889 Bellaire Blvd., Suite E219A, Houston, TX 77036(敦煌廣場內)



陳彥旭 足踝專科/外科 醫生 (通國語)

HOUSTONMEDICALCLINICFOOT&ANKLECENTER 新增足踝醫療 整復手術 鐳射治療灰指甲

• 拇指囊腫, 槌腳趾, 扁平足, 高弓足, 關節炎, 先天性畸形, 腳跟痛, 扭傷, 骨折,脫位, 糖尿病足,神經病變,痛風,骨腫瘤,軟組織腫瘤,神經瘤,嵌 甲痛,雞眼,贅疣,香港腳

• 鐳射治療灰指甲,最高科技,減少藥物副作用,無需麻醉



### 德州亞裔一起來~遠離大腸癌 腸保健康一輩子!

- 德州農工大學與光鹽社合作,對德州亞裔族群實施免費大腸癌預防計畫。我們 將在這一年中分階段提供免費大腸癌檢測、免費醫療保險申請與使用協助、免 費大腸癌預防電話諮詢,以及總共\$75美金的Walmart禮卡
- 報名條件: 年齡在18-75歲之間,沒有罹患過癌症,過去一年內沒有做過糞便潛 血測試 (FOBT)或糞便免疫化學測試 (FIT):過去10年內沒有做過大腸鏡檢查 (Colonoscopy); 過去三年內沒有做過糞便去氧核醣核酸檢查 (stool DNA test); 過去五年內沒有做過軟式乙狀結腸鏡檢查 (Flexible Sigmoidoscopy)、雙重對 比鋇劑灌腸檢查 (Double-contrast barium enema)或電腦斷層虛擬大腸鏡電 腦斷層虛擬大腸鏡 (CT colongraphy); 可以聽、說、讀、寫中文;有意願參加



請電光鹽社713-988-4724詢問詳情並報名

講座場次有限只辦到今年12月15日 有興趣的民眾請盡快報名

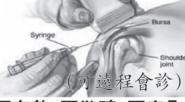




9999 Bellaire Blvd #370, Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓 1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077 4320 Boardway St. Suite 100, Pearland, TX 77581



如果你有頸椎病, 肩周 炎, 腰腿疼, 關節炎, 手腳麻木,各種外傷, 工傷, 車禍……



我們可以提供你更有效,更準確,更安全 的治療。治療方法先進,多樣化。

包括超聲波引導下的封閉治療,透明酯酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎,脊椎關 節注射, 肌電圖, 超聲波診斷, 物理治療, 牽引治療, 電療, 冷熱療, 心電圖, 血尿化驗

和關節超聲波 713-270-0909 週一至週五:8:30am-5:00pm 281-485-0334 週六:8:30am-2:00pm

雖然你已嘗試過多種辦法, 可是相信我們可以給你更好更先進的治療. 900-4000 sqft office leasing available. 900-4000平方英尺寫字樓提供租賃。

## 英雄牧羊犬在加州 大火中保护羊群 还救了几只小鹿



加州近日爆发了该州历史上最严重的山 火,许多民众都失去了家园,不过灾难中也 有奇迹发生。一只牧羊犬拒绝抛弃它守护的 羊群,不但奇迹般地在大火中幸存了下来, 还成功保护了主人的山羊。

据报道,在加州山火中失去房子的罗兰 德·赫德(Roland Tembo Hendel)说,当他发 现自己家的牧羊犬"奥丁"(Odin)和8只山羊 从火灾中幸存下来的时候,他非常震惊。

"奥丁"是一只白色的牧羊犬,它和妹 妹和"泰沙"(Tessa)带着8只山羊逃过灾难, 中途还救了几只小鹿

据赫德介绍,火灾发生时,他和家人准 备撤离,并且已经把宠物狗和宠物猫都安置 在车上了。但固执勇敢的"奥丁"不愿离开 山羊,它刚和"泰沙"交班,根本没法把它 和羊群分开。眼见大火来袭,无奈之下,赫 德一家人只好舍弃"奥丁",逃离大火。

赫德本以为再也见不到"奥丁"和羊群 了,但是当一家人在火灾平息后回到已被烧 毁的家园时,山羊突然出现跑向家人,"奥 丁"则一瘸一拐的跟在山羊的后面。"奥丁 "的样子很狼狈,胡须被烧没了,部分皮毛 被烧掉了。

目前, "奥丁"和"泰沙",还有它们保 护的山羊住在一个收容中心内。赫德准备了牛 排犒赏狗狗们,也帮它们洗了舒服的澡,而逃 过劫难的狗狗休息过后精神好了很多。

至于"奥丁"救的小鹿,因为是野生动物 ,赫德没办法一起带走,已将它们带到较安 全的地方。

"我们为它祈祷,它鼓舞了我们。如果 它能在这场灾难中如此无所畏惧,我们当然 也能如此。"赫德说到

## 男子搭建2层楼高"星战" 迎接万圣节到来

Thursday, October 26, 2017



随着10月31日万圣节的临 近,俄亥俄州的部分居民遵照该 州万圣节传统,装点起了自家庭 院。据外媒报道,当地一男子为 迎接万圣节,搭建了一个2层楼 高的电影《星球大战》中曾出现 的战车模型。

据悉,迈尔建造的这一模型 的原型为电影《星球大战》中的 四足"全地形装甲步行机",或 被称为"帝国步行机",该模型 几乎和他的家一样高。

迈尔称,他使用木头、硬泡 沫塑料和塑料桶搭建了这个模 型。他表示,自己很喜欢《星 球大战》系列电影,但并不是 狂热粉丝,只是觉得这个模型 将使自己的万圣节庭院独一无 二而搭造。

据悉,迈尔并不是唯一一个

延续俄亥俄州万圣节传统,装点 庭院的人。

在俄亥俄州北部洛雷恩, 罗德里格斯和他的妻子建造了 一个巨大的挖掘机,停在他们 的车道上,这个挖掘机四周放 着岩石的残骸和骨架。罗德里 格斯表示,这个模型是用木头 制作的,花费了6周时间才制

## 不一样的退休生活85岁老人玩滑翔伞

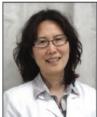
退休后的生活是什么样子 的?喂马劈柴,春暖花开?一 位85岁英国老奶奶告诉你,退 休后,冒险才真正开始。据外 媒报道,英国一位85岁老人退 休后尝试了包括跳伞、滑翔伞 等多项极限运动,还在十年间 ,因从事极限运动表演,为慈 善事业筹集了超过15万欧元的 善款。

据报道,英国老奶奶崔西• 瓦格斯塔夫退休后,几乎尝试了 所有冒险活动——包括跳伞、滑 翔伞、滑绳,甚至还尝试了在机 翼上行走。十年时间里,这位老 奶奶因从事极限运动表演,还为 慈善事业筹集了超过15万欧元的

崔西表示, "很多朋友 和家人都认为我疯了。"她 称,我在丈夫死后一年开始 做这件事,但如果他还活着 ,他一定会说,"不,你不 会这么做的。"

此前,崔西在曾英国蓝色星 球水族馆里和鲨鱼一起游泳,她 的儿子还为她拍了照片。崔西称 ,我想我儿子拍照时比我更紧张 。此外,她还在欧洲最长的悬锁 上,表演了弹射滑翔;在英国朴 茨茅斯的三角帆塔上,从100米 的滑绳上滑下。

据悉,崔西敦促其他领取养 老金的人改变久坐不动的生活方 式,换一种新的活法。她说, "很多70多岁的人对我说,'我 不能这么做,我太老了。'但我 会鼓励他们,不要说'我老了 ,站起来做点什么。



Mei Zhang, MD 北京縣科大學縣學系畢業 貝勒醫學院住院醫師畢業 十餘年臨床醫療經驗

緊疫

週日至週三:9:00am - 5:00pm 美容

週四至週五:急診預約 週六:休業

糖城家庭全科診所 聲波電波拉皮除皺技術-Ulthera(超聲刀)

不用開刀,給真皮層導入熱能收緊肌膚,解決皮膚下垂問題;通過高強度超聲波,去除皺紋,不會對皮膚表面造成任何傷害,提昇肌肉筋膜,刺激膠原蛋白大量重生恢復 彈性:一次治療可持續2-3年,治療後立刻恢復日常生活:貴族的享受,平民的價格。 Botox除皺瘦臉\$8/單位·玻尿酸改善蘋果肌、法令紋、

木偶紋·PRP微針治療脫鬃·超聲刀(Ulthera)和射頻無手術拉皮 不简单、PKPMITA原配签 起量力Uttleda和新频無于例如医 緊膚·埋線面頸部提升去數·射頻微針社痘疤·鐳射激光永久脫 毛·脈衝光、激光美白祛斑、祛痣、祛紋身·Kybella去雙下巴、落 脂針去眼袋及腹部多餘脂肪·新增水光針、美白針、PRP微針、讓 您擁有嬰兒般的光滑瓷肌。



4645 Highway 6, Suite H, Sugar Land, TX 77478 (糖城匯康廣場內) | T (281)242-6889 F (281)884-6071



Jasmine Peng, D.D.S., M.S.D.

**Specialist in Orthodontics** 美國 Saint Louis 大學牙齒矯正專科博士 美國牙齒矯正協會會員(AAO member) Board Certified American Board of Orthodontics 十六年牙齒矯正經驗(Braces)

敦煌植牙 牙周病專科

**Dunhuang Periodontics \$ Dental Implants PA** 

陳志堅

Jennifer Chen

牙齒美容矯正(隱形牙箍)及一小時漂白(One Visit)

形份假牙含或不含鉤子(Attachment)

各類牙周病(牙槽骨及牙齦)修補手術

各類牙齒拔除及手術智齒拔除 一般成人及兒童牙科

D.D.S.M.S

牙周病植牙專科醫生

**Board Certified Periodontist** 

二十多年牙科臨床實踐經驗

成人:各類牙齒不齊,牙間隙,牙齒美容 小孩:不同年齡,生長發育期牙齒的矯正,如:牙齒擁擠, 牙開裂(無咬合),先天缺牙等等 不良口腔習慣的矯正,如:吐舌頭,吮手指,

激光牙周病治療

無刀片牙酮萎縮治療

最新E4D電腦制牙最新科技一次完成

三維X光機 全新激光治療機

糖城診所 Delight Dental

3524 Hwy 6 South

(281)565-0255

www.drchenimplant.com

Sugar Land, TX 77478(大華超市旁)

牙齦牙床植骨手術、美容 複雜植牙手術,併發症處理

夜磨牙,緊咬牙,張口呼吸等等. 通英、國、粵語 713-981-1888

9889 Bellaire Blvd C#315 ,Houston, TX 77036 (敦煌廣場内)

德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科

F海第二縣科大學口腔學院牙鬃博士

9889 Bellaire Blvd., #322

Houston, TX 77036(敦煌廣場) (713)995-0086

美國牙周病學會會員

中國城診所

國際植牙學會會員



接受各種醫療保險 Medicare Medicaid

旭東 醫學博士

Xudong Xu, M.D. 家庭全科醫師 Board Certified by ABFP 美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑

Texas Tech University住院總醫師 Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師 中國醫學科學院皮膚病研究所臨床博士學位

內科、兒科、皮膚性病科、婦科 急診、外傷、全身健康檢查 婦科體檢、外科小手術、預防接種

隨到隨診

美國家庭全科醫師學會專科醫師、特老文憑

Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師

Texas Tech University住院醫師畢業

十餘年臨床醫療經驗

週六:8:00am-2:30pm

Tel: 713-995-8886 Fax: 713-270-9358 www.gotomyclinic.com/welcomefamilymedicine Address: 9160 Bellaire Blvd. Suite E, Houston, TX 77036 (惠康超市東側警察局隔壁)

## 人工植牙 (Dental Implant) 根管治療 (Root Canal Treatment) 烤瓷牙冠,烤瓷嵌體當天一次完成(One Visit)

全口假牙

全口口腔重建

治

特色服

營業時間(七天): Mon-Fri 9:30AM-6:30PM Sat. & Sun 10:00AM-6:00PM

電話:713-773-9971

傳真:713-773-0336

Houston, TX 77036(黃金廣場内)

• 20餘年臨床經驗

地北:9888 Bellaire Blvd. Ste 120

drchenimplant@gmail.com
delightdental@gmail.com

●美國牙醫學會會員●國際植牙學院院士(FICOI)●上海第二醫科大學口腔醫學院牙醫博士

※歡迎各種牙科保險及 Medicaid under 21 醫生及工作人員通曉英、國、滬、粤、臺等

FIRST CENTRAL DENTAL

設備全新 嚴密消毒 收費合理 薛志剛另醫博士 Steven Xue, D.D.S. 為各界人士服務

電話:281-988-5930

Email:universedentalcenter@gmail.com

地址:12989 Bellaire Blvd. Ste #6,

Houston, TX 77072

陳永芳

醫學博士

Yongfang Chen, M.D.

家庭全科醫師

Board Certified by ABFP

週一至週五: 8:00am-4:00pm



Jennifer Farrell, DO **Board Certified Family Practice** Local Magazine 2013 年度休斯頓最佳醫生 華人陣容最強大的醫療團隊 接收各種保險

> 家庭全科 One of the Best



- 獲美國糖尿病高質量治療認證 | 獲藍十字, 聯合健保 "Preminun" 醫師認證 •診所環境優良,設備先進齊全,治療方法可靠,準確,多樣化。開業十年無差錯,
- 獲得眾多好評。有更全面的檢查項目,並有不同的專科醫生住診。 • 高血壓, 心臟病, 甲狀腺疾病, 糖尿病, 肝/腎/胃腸疾病, 皮膚病, 過敏, 哮喘, 婦科,小兒科,外科小手術,創傷,腰腿疼,關節炎,我們都能給你最好最安全治療。
- 查體中心提供 VIP 全面檢查, 血尿化驗, 心電圖, 超聲波, 肌電圖, 中風檢查, 尿流 動力學,肺功能檢測,學生,工作查體

9999 Bellaire Blvd #370, Houston, TX 77036 電話: 713-270-0909(恒豐銀行大樓三樓) 1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200(Dairy Ashford) 4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581電話: 281–485–0334(Pearland)

雖然你有很多選擇,可是我們相信可以給你更滿意,更可靠的治療。門診時間:周-至周五 8:30am-5:00pm (可遠程會診) 週六:8:30am-2:00pm

900-4000 sqft office leasing available. 900-4000平方英尺寫字樓提供租賃

植牙/矯牙/鑲牙/洗牙/補牙/拔牙

口腔外科背景 日最新植牙技術 快速隱形矯正 | 陶瓷貼面美牙

CT掃描 精準植牙 品質修復

擅長智齒拔除 | 快速無痛微創

無痛根管治療」全瓷牙冠牙橋 接受主要牙科保險和政府計畫

 上海交通大學口腔醫學院口腔領面 外科醫學博士 • UT聖安東尼奧牙醫學院牙醫博士

原蘇州大學附屬口腔醫院副院長 原UT, Baylor College of Medicine 博士後

9889 Bellaire Blvd #103 Houston, TX 77036 (敦煌廣場面Bellaire入口)

Phone: 281-501-0520 網址和網上預約:www.fcdus.com



DO2 LINIVERSE時代牙製2467B 8

XingKun George Liu Email:firstcentraldental@outlook.com D.D.S., M.S., Ph.D.

### 歡迎PPO牙科保險 Medicaid及



www.txdentist101.com

主治成人及兒童牙科 通曉: 英,國,台,西語

Jessica Su, D.M.D 美國天普大學牙醫學院 美國牙醫學會會員 德州牙醫學會會員



大休士頓牙醫學會會員 電話: **281-561-8868** 地址: 10134 S. HWY 6, Sugar Land, TX 77498 中國城診所: **713-773-1300** 地址: 9180 Bellaire Blvd #B Houston TX 77036(惠康超市廣場)

2017年10月26日

# 拿国人常说的十大谎言

美国是一个非常注重礼仪的国家。走在路上会 问候陌生人,离别的时候会送上祝福。然而这些善 意的问候却并非都是出自真心的。就好比有时候人 家问你what 's up?其实一点都不care你到底肿么了! 一家在线投票网站Ranker,根据27000个投票结果 评选出了10个美国人经常说的谎言。留学360专家 瞅了瞅,发现其实不止他们说,我们也说。看看你 躺枪没?

#### 1 I Remember You!

套近乎必备,其实根本不记得吧.....听的人不必 太当真,也别穷追不舍的问在哪里见过你~~换个角 度想:有时候可以先把这句话放出去,说不定聊着 聊着,你就真记起来了呢。

#### 2 Yeah, I'm listening.

听到有人这么跟你说基本就说明她很忙.....你 之前说的话Ta压根没听进去,接下里的话Ta准不 准备听也是个未知数啊。所以赶紧把要说话以最快 的速度说完就好了。

#### 3 I love it.

嘴甜一点儿总是没错的!当你在美国的时候,你 一定会听到米国小伙伴告诉你:我喜欢你的衣服,

我喜欢你的鞋子,我喜欢你的blablabla~~这些有的 是出自真心,有些则是出于礼貌。比如说人家给你 听10首歌,你都可以说I love it......

#### 4 I 'm busy that day

不想见你的万能街口。 估计只对你没空......

5 I' ve been swamped lately. 又是一个不想见你的万能借口......

#### 6 My phone died.

手机没电了啊!一会儿说~~~ 这跟没信号了是 一会事儿。就是不告诉你是故意关机或者挂了你的 电话。

#### 7 Let 's Keep in touch.

日常生活中出现的高频句子,但通常说完以后 就完了......没什么特殊的事儿不会找你的。

#### 8 I'm five minute away.

先鼓动 Ta 装个微信,然后开启共享实时位置 ......你就懂的。

#### 9 I 'm Fine.

有多少的无奈和委屈都可以化成一句我很好~~

10 I totally forgot to do that thing ~~ 让我洗衣服?啊,我真的忘记了……



Thursday, October 26, 2017

# 玉留学生活的

去美国留学,在你刚踏上美利坚的土地的时候,你一定很不适应美国的留学生活,但是快速融入美国生活是你留学的必须。因此这就是矛盾所在,那么如何快速的融入到美国留 学生活中呢?本文留学360为大家带来快速融入美国留学生活的十三招,希望对大家有帮助。

#### 1.水土不服要调整

不少学生在出国前对留学生活充 满了憧憬和向往,把海外生活想象得 无限美好。在留学梦想实现后,却发 现梦想和现实差别很大,自己不能适 应国外的生活,产生了"水土不服" 的现象。某女学生为出国留学准备了 7年,但等她在海外入学七天后,便 哭闹着回国了。究其原因,竟然是到 海外后根本无法适应海外的日常饮食 ,每天只吃从国内带的泡面。泡面吃 完后,仍不能接受国外的食品加上身 体上的不适,被迫回国。其实这是很 多留学生在初到海外时都会遇到的问 题。一些学生在国内时,可能会对吃 西餐比较羡慕,可真地等到了国外以 后,面临着每天都要以西餐为主食时 又无法适应了。即使是在国内比较爱 吃的麦当劳、肯德基,在吃过一段时 间后也会感觉无味,开始疯狂想念国 内美食和自己家里做的家常菜。留学 360 提醒大家,如果你住的是寄宿家 庭,可以跟寄宿家庭的父母沟通,说 出自己的想法。如果自己刚好会做一 些饭菜,可以跟寄宿家庭一起来做。 这样不仅能吃到美食,还可以增加与 寄宿家庭的感情,快速融入当地的生 活。如果是在学校公寓或在外租房, 也可以尝试着自己动手做一些饭菜, 做饭用的素材和调料之类的在美国唐 人街或一些超市内是非常容易买到的 。如果厨艺够好的话,还可以请国外 的同学朋友来分享你的手艺,相信这 样还能帮你交到一些不错的朋友。

#### 2.学习方式要转换

中国学生在学习方面的勤奋和刻 苦可以说是得到世界公认的。中国很 多学生在习惯了国内应试教育后,对 于美国课堂上自由讨论的方式无所适 从。因此,美国的一些媒体对部分中 国留学生做出评价: "上课沉默,下 课抱团,很多学习存在问题"。中国 留学生在美国课堂上如此沉默、安静 的表现,甚至让一些美国大学教授非

常不适应,不知道该如何调整自己的 教课方式。留学360提醒广大留学生 ,既然选择了到美国读书,就要学会 改变在国内已养成的上课习惯,努力 调整自己去适应国外的教育模式。美 国课堂非常注重培养学生的创造性思 维和实践能力,所以,在课堂上积极 主动地与教授和同学互动,勇于表达 自己对问题的看法和见解,对快速适 应美国教育是非常有益的。另外,在 学习之余,经常参加学校或社会实践 活动,也是有助于扩大当地朋友圈, 快速融入海外环境的一种有效方式。

#### 3.制定时间管理计划

与中国教育体系不一样,美国大 学更加强调自学的能力,一般的美国 大学生需要至少付出课堂时间两倍的 时间进行课外自习。美国大学要求每 个学生每个学期至少修读12个学分, 也就是每周12个课时,加上课外的自 习时间,每个学生每周至少要付出36 个小时在学习上。但是美国的学习生 活并不只是学习,还有课外活动、社 交活动、旅游、日常琐事等等,怎样 合理安排好时间就是中国学生面对的 第一个挑战。一定要制定好计划,分 清主次,根据教授开学第一周给的教 学大纲(Syllabus)来规划自己每个月、 每一周、每一天的行程。因为教学大 纲上不仅会有老师每一周的教学内容 和小测考试安排,还会有成绩比例构 成,可以帮助同学在做时间表的时候 更加科学。

#### 4.联系中国学生学者联谊会

初次来美的同学们可能有各样的 疑问,网上的信息可能不能满足你的 需要,所以应及时与学校的中国学生 学者联谊会会(Chinese Students and Scholars Association, CSSA)联系,寻 求帮助。联谊会一般都会对新生提供 接机、临时住宿服务。许多学校的联 谊会也有信息交流平台,包括租房、 旧书、交友等。请与相关负责同学联 系,取得信息。同时各校联谊会组织

都与中国使领馆有密切联系,在必要 的时候,提供临时保护和协助。

#### 5.多学习与人交流

去美国留学的学生越来越趋于年 轻化,安全意识较为薄弱。他们的自 理能力和自立性相对要差一些,与人 沟通、适应社会的能力比较低,这直 接导致学生在国外遇到问题或与别人 发生争端和矛盾的时候不知道如何处 理,因此,学生在出国前最好能有意 识地学习如何与人沟通的技巧,提高 自己适应异国生活和解决问题的能力

## 6.了解中美日常生活和文化的

对留学生们来说,除了学习方式 的转换调整,他们面临的最大挑战是 对新环境和中外文化差异的适应。如 果想尽快融入美国,多了解一些中美 日常生活和文化上的差异是非常有必 要的。在与当地人交往时,最好多了 解当地的文化传统和一些日常禁忌。 不少留学生到美国后,往往会发现一 个非常现实的问题,在国内英语水平 已是相当不错,雅思、托福也都拿到 了惊人的高分,但当他们与美国当地 人交流时却发现以前在书本上学到的 词汇和用语有时根本就用不上。而且 由于美国是一个移民国家,不少人都 带有各自国家或地区的口音或方言, 交流时也会产生一些障碍。留学360 建议在与当地人沟通时,尽量学习当 地的语言表达方式。这里提醒大家, 有些留学生由于缺乏对美国社会文化 的了解,他们认为美国是自由的,想 说什么就可以说什么,甚至还把在国 内养成的一些陋习带到美国来。比如 ,有的学生自认为与国外同学相处了 一段时间后,就非常熟悉了,所以开 始肆无忌惮地开一些玩笑。殊不知, 美国的"自由"是相对的,美国人虽 然相对比较开放和自由,但也有自己 的生活和文化禁忌,比如:个人隐私

#### 7.了解当地治安,医疗等状况

出国留学之前,应通过各种渠道 了解各种安全知识,主动向校方索阅 相关安全资讯、手册和紧急联络电话 号码,以防患于未然;抵达美国后, 应尽早了解该地治安状况,一旦确定 住所之后,要向当地居民请教周围环 境,注意是否设有安全措施,如大楼 警铃、路边免费求救电话等。到达学 校后要知道应急报警机关和急救室、 医疗站在具体位置,以免遇到突发事 件时惊慌失措。

#### 8. 养成批判性思维

与知识记忆型的中国教育不同, 美国的教育体系注重培养学生独立思 考的能力。在美国大学,讨论课上对 阅读材料进行批判性地讨论,写论文 的时候对各种证据进行论证评估都需 要批判性思维。批判性思维是美国大 学生必须掌握的技能,不仅对其学业 有重大帮助,而且也会影响到未来的 工作。同样是对一件商品销售途径的 建议,老板会更欣赏那个经过市场调 查,数据和证据分析再得出结论的雇 员,而不是那个直接得出结论的雇员

#### 9.遵守美国规则和法律

在国内,大家对过马路时乱闯红 灯,不遵守交通规则,公共场合大声 喧哗或吸烟的行为习以为常。在美国 ,这些陋习千万要不得。在中国,行 人和汽车抢道的现象比较常见。而在 美国,开车时要尊重行人,让路人先 过马路,等行人顺利通过时,汽车才 小心翼翼地前行。另外,为了行车安 全,尤其是雨天地面路滑时,开车更 是要求小心。此外,留学360要提醒 各位留学生的是,在美国留学时,不 但要了解中美文化和生活上的差异, 还要多了解一些法律常识,以免无意 中触犯了该国的法律

10.随身携带求助方式

美国留学生应加强与中国驻外国 使馆之间的联系。在校内要知道应急 报警机关和急救室、医疗站在哪里; 将学校的紧急联系电话、住地附近的 报警电话号码、中国驻当地使领馆的 电话等号码随身携带,以便及时寻求 帮助,在发生任何紧急事件时能第一 时间发出求救信号,得到快速及时的 救助。

#### 11与教授进行积极高效的互动

美国有两种类型的大学,一种是 以教学为中心的文理学院,一种是以 研究为中心的研究性大学。在文理学 院中,小班环境会让教授和学生有更 多的互动,甚至每个学生都有自己的 学业指导老师。内向的学生在文理学 院会得到老师更高的关注。但是,像 犹他大学这样的研究性大学里,教授 的本职工作就是进行研究,拓展学术 领域的宽度和广度。在研究性大学就 读的学生平时要想接触到教授其实是 挺困难的,因为教授们都很忙,但是 也不是没有机会。留学360在此为同 学们抓住和教授交流的机会提几条实 用的建议吧。1.抓住课上和课间的时 间向教授提问; 2.在教授的"办公时 间(Office Hour)"带着整理好的问题找 上门;3.不太紧急的问题通过邮件礼 貌地和教授联系;4.主动申请担当教 授的研究助理。与教授的交流机会很 宝贵,能够自己通过查找资料找到答 案的问题就不要浪费时间,浪费机会 了。

#### 12.了解911号码

与中国不同的是,美国的犯罪报 警、急救、火灾等事故的紧急号码只 有一个:911。美国应急系统非常强大 ,并且提供全方位帮助,在美国遇到 困难时,如果有电话,在遇到紧急情 况时应迅速拨打911。所有的电话, 包括未付费的公用电话,拨打911都 是免费的。一般来说警察反应非常迅 速,几分钟之内就可以到达,可以协 助处理各种困难。

二十年臨床經驗 洗牙,补牙,镶牙,植牙,根管治疗,儿童牙科, 設備精良,环境舒适,價格合理,交通便利,接受多种牙科保險

王 成 牙醫博士 D.M.D. 波士頓大學牙醫學博士 中國醫科大學口腔醫學碩士 美國牙醫協會會員(ADA) 原Jefferson Dental Clinics 門診主任

N2O笑氣鎮靜 全新的無痛治牙體驗

8516 Bellaire Blvd, Houston TX 77036 電話: 832-831-4956

位於時代廣場(金殿和小肥羊火锅之間) 微信:wesmiledental

,信仰等。



德州大學牙醫學院畢業

3D 齒雕認證(CEREC) 直線鋼絲矯正認證(Straightwire)



美國牙醫協會會員(ADA) 美國矯正協會會員(AOS)



内科铃所 姚聖坤 日OARD Certified,ABIM) 中國醫學科學院學外醫院心臟專科醫領

• X-Ray 外傷與急診心電圖 正常體檢
 隨到隨診

周一到周五8:30AM-5PM

713-779-3355 ●矯正牙科 ●美容牙科 接受保險、Medicaid & Medicare ●牙周病治療 ●人工植牙

牙科診所

● 北京醫科大學□控系畢業
● 他州大學兒童牙科生院醫師畢業
牙醫 博士
● MAD Anderson □腔證書料畢業
● 總養美洲Ksalgng滿正 Certified
● Hands On 人工權牙 Certified

●成人牙科 ●兒童牙科

堅固美觀,一次完成 ★最新隱形矯正,老少兼宜, 無需拔牙 ★最好品質的植牙材料

713-773-9621 Blvd., #P, Hous (頂好廣場内)

★最新CEREC電腦製牙,

#### 牙齒全科 • CEREC 碳瓷牙

德州大學植牙 Preceptorship 畢業

- 鋼絲及隱形牙齒矯正
- 一般及手術拔牙
- 活動及固定假牙 • 人工植牙、根管治療
- 一般及深度潔牙
- 兒童牙科包括麻醉 • 超薄烤瓷美容貼面
- ◆全新數碼Ⅹ光減少輻射 ◆高溫高壓消毒安全乾淨

**DENTAL CARE** 

- ◆接受各種保險收費合理
- ◆設備精良而且環境優雅 ◆地處華城中心交通方便

週二至週五 9AM~6PM 週六 請電話預約

E-mail: drzaneyang@gmail.com

6609 W. Sam Houston Pkwy S., Suite 203, Houston, TX 77072

2017年10月26日 Thursday, October 26, 2017









3为美丽服系集团董事长李蔚华。朱勤勤庆妇《 左三 。 左二 》。 与中华文化中心执行长华启梅《 左一 》 及幽席





上合影。

美南报系董事长李蔚华先 生(右)与前你上领市长 安妮斯帕克(左)在为

获得「终身成就奖」的Dr William J. Cunningham

公民奖 | 后 与众好友在现场合影。



12/4/17-12/9/2017 · 6天5夜

• 風水, 養生, 講座。

• 社團聯誼。

• 兩個港口: Yucantan ( Progreso) 和 Cozumel.

主辦單位: 美南國際電視臺

協辦單位: 美南國際貿易中心 · 中華總商會 華夏中文學校‧智勝學院‧

東北同鄉會 · 東北總商會

山東同鄉會 · 安徽同鄉會

\* Anna Wang: 832-868-9993 \* 鄧潤京: 832-213-6513 \* 美南電視: 281-498-4310



Notes/注意: Payment for the cheapest offer price is due August 5, 2017。 After this date, the price will increase. 獲得 優惠價的報名截止期為2017年8月5日。之後,價格恢復正常。

Refund/退票: You will be refunded the total amount without the \$25.00 non-refundable charge if requested before August 30, 2017. After this date, there will be no refund. 2017年8月30日之前退票收取\$25.00手續費,之後不可退票。